

PAPER TYPE:  
WHITE THIN PAPER 80g  
PRINTED ON BOTH SIDES

OPEN SIZE: 230\*144\*mm

CUT

FOLD

BLACK TEXT

144 mm

230 mm

#### PT Cabo magnético de carregamento USB-C

**CONTEÚDO DA EMBALAGEM (Fig.1)**  
1. Cabo magnético de carregamento USB-C  
Manual do utilizador

**ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO**  
Entrada: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Saída: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Saída máxima: 15W  
Longitud del cable: 1 mt

**ADVERTÊNCIA**  
- Para um funcionamento correto, ligue o cabo fornecido a uma fonte de alimentação de 20W (Fig.2).  
Fonte de alimentação não incluída.  
- Compatível com capas até 4 mm de espessura e sem partes metálicas.  
- Não coloque chaves ou objetos metálicos sobre a base de carregamento.

**UTILIZAÇÃO**  
Conecte o conector USB-C à fonte de alimentação e o conector magnético ao dispositivo.

#### PL Magnetyczny kabel ładujący USB-C

**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU (Fig.1)**  
1. Magnetyczny kabel ładujący USB-C  
Instrukcja obsługi

**SPECYFIKACJA**  
Wejście: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Moc wyjściowa: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W  
Maksymalna moc: 15 W  
Długość kabla: 1 mt

**OSTRZEŻENIE**  
- Do prawidłowego działania należy użyć zasilacza 20W (Fig.2). Zasilacz nie jest dołączony.  
- Kompatybilna z etui o grubości do 4 mm i bez części metalowych.  
- Nie kładź kluczy lub metalowych przedmiotów na podstawie ładującej.

**KORZYSTANIE**  
Podłączyć złącze USB-C do źródła zasilania a złącze magnetyczny do urządzenia.

#### RU Магнитный зарядный кабель USB-C

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (Fig.1)**  
1. Магнитный зарядный кабель USB-C  
Инструкция

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Вход: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Выход: 5 Вт/7,5 Вт/10 Вт/15 Вт  
Максимальная мощность: 15 Вт  
Длина кабеля: 1 м

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**  
- Для правильной работы используйте источник питания 20W (Fig.2). Блок питания не входит в комплект.  
- Совместимость с чехлами толщиной до 4 мм, но без металлических деталей.  
- Не кладите ключи или металлические предметы на зарядную панель.

**ИНСТРУКЦИЯ**  
Подсоединить разъем USB-C к источнику питания, а разъем Магнитный к мобильному устройству.

#### GR Καλώδιο φόρτισης μαγνητικού USB-C

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΥΞΕΥΑΔΙΑΣ (Fig.1)**  
1. Καλώδιο φόρτισης μαγνητικού USB-C  
Εγχειρίδιο χρήσης

**ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**  
Είσοδος: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Έξοδος: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Μέγιστη ισχύς: 15W  
Μήκος καλωδίου: 1 mt

**ΠΡΟΒΑΙΟΠΟΙΗΣΗ**  
- Για σωστή λειτουργία, επαναφορτίστε μέσω τροφοδοσίας 20W. Το τροφοδοτικό δεν περιλαμβάνεται.  
- Συμβατό με καλύμματα πάχους έως 4mm και χωρίς μεταλλικά μέρη.  
- Μην τοποθετείτε κλειδιά ή μεταλλικά αντικείμενα πάνω στην επιφάνεια φόρτισης.

**ΧΡΗΣΗ**  
Συνδέστε το σύνδεσμο USB-C στην πηγή τροφοδοσίας και το σύνδεσμο μαγνητικό στη συσκευή σας.

#### FI Magneettinen USB-C-latauskaapeli

**PAKKAUKSEN SISÄLTÖ (Kuva 1)**  
1. Magneettinen USB-C-latauskaapeli  
Käyttöohjeet

**TUOTETIEDOT**  
Tulo: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Teho: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Maks teho: 15W  
Kaapelin pituus: 1 m

**HUOMIO**  
- Oikean toiminnan varmistamiseksi lataa 20W (Fig.2): n virtalähteellä, Virtalähde ei sisälly toimitukseen.  
- Sopii laitteille, joiden kuoret ovat enintään 4 mm paksut ja jotka eivät sisällä metalliosia.  
- Älä aseta avaimia tai muita metalliesineitä langattoman latauksen alueelle.

**KÄYTTÖ**  
Yhdistä USB-C liitin verkkovirtaan ja Magneettinen-liitin laitteeseen.

#### DK Magnetisk USB-C ladekabel

**PAKKENS INDHOLD (Fig.1)**  
1. Magnetisk USB-C ladekabel  
Brugervejledning

**PRODUKTSPECIFIKATIONER**  
Indgang: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Ydelse: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Maksimal ydelse: 15W  
Kabel længde: 1 mt

**ADVARSEL**  
- For korrekt drift, ladda via en 20W (Fig.2) strömförsörjning. Strömförsörjning ingår inte.  
- Kompatibel med etui, der er op til 4 mm tykke og ikke har metaldele.  
- Placer ikke nøgler eller metalgenstande på opladningspladen.

**BRUG**  
Slut USB-C-etikket til strömförsörjningen, og magnetisk-stikket til din enhed.

#### SI Magnetni polnilni kabel USB-C

**VSEBINA PAKETA (Fig.1)**  
1. Magnetni polnilni kabel USB-C  
Uporabniški priročnik

**TEHNIČNE LASTNOSTI IZDELKA**  
Vhod: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Izhodna moč: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Največja moč: 15W  
Dolžina kabla: 1 mt

**OPOROŽILO**  
- Za pravilno delovanje polnite z napajalnikom 20W (Fig.2). Napajalnik ni vključen.  
- Kompatibilen z ovitki debeline do 4mm in brez kovinskih delov.  
- Na polnilno ploščo ne odlagajte ključev ali kovinskih predmetov.

**UPORABA**  
Priključite priključek USB-C na polnilec in priključek magnetni na vašo napravo.

#### NO Magnetisk USB-C-ladekabel

**INNHOLD I ESKEN (Fig.1)**  
1. Cavo di ricarica magnetico USB-C  
Manuale d'istruzione

**PRODUKTSPECIFIKASJONER**  
Inngang: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Effekt: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Maks effekt: 15W  
Kabellengde: 1 mt

**ADVARSEL**  
- For riktig bruk av produktet, må oppladingen gjøres ved bruk av et 20W (Fig.2), -strømtutt.  
Strømforsyning er ikke inkludert.  
- Kompatibel med 4 mm tykke deksler uten metalldele.  
- Ikke legg nøkler eller andre metallgenstander på ladeplaten.

**BRUK**  
Sett USB-C-kontakten inn i et strømtutt, og Magnetisk-kontakten inn i enheten din.

#### SE Magnetisk USB-C laddningskabel

**FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL (Bild 1)**  
1. Magnetisk USB-C laddningskabel  
Användarmanual

**PRODUKTSPECIFIKATIONER**  
Inngång: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Effekt: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Maks effekt: 15W  
Kabellängd: 1 m

**VARNING**  
- För korrekt drift, ladda via en 20W (Fig.2) strömförsörjning. Strömförsörjning ingår inte.  
• Kompatibel med fodral upp till 4 mm tjocka och utan metalldelar.  
• Placera inte nycklar eller metallföremål på laddningsplattan.

**BRUK**  
Anslut USB-C-kontakten till elnätet och magnetisk-kontakten till din enhet.

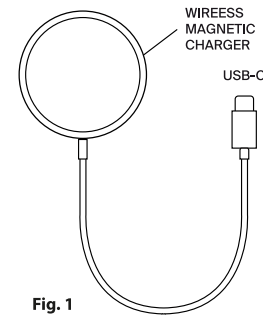


Fig. 1

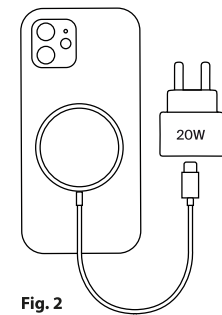


Fig. 2

#### IT Cavo di ricarica magnetico USB-C

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (Fig.1)**  
1. Cavo di ricarica magnetico USB-C  
Manuale d'istruzione

**SPECIFICHE DEL PRODOTTO**  
Input: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Output: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Max output: 15W  
Lunghezza cavo: 1 m

**AVVERTENZE**  
- Per il corretto funzionamento ricaricare con alimentatore 20W (Fig.2). Alimentatore non incluso.  
- Compatibile con cover fino a 4 mm e senza parti metalliche.  
- Non appoggiare sulla base di ricarica chiavi o oggetti metallici.

**UTILIZZO**  
Collegare il connettore USB-C alla fonte di alimentazione e il connettore magnetico al proprio dispositivo.

#### DE Magnetisches USB-C Ladekabel

**PACK CONTENT (Fig.1)**  
1. Magnetisches USB-C Ladekabel  
Bedienungsanleitung

**TECHNISCHE DATEN**  
Eingang: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Leistung: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W  
Maximale Leistung: 15 W  
Kabellänge: 1 mt

**WARNUNG**  
- Verwenden Sie für ein ordnungsgemäßes Aufladen ein 20W (Fig.2) Netzteil (nicht enthalten).  
- Kompatibel mit Abdeckungen, die maximal 4 mm dick sind, sowie ohne Metallkomponenten.  
- Legen Sie keine Schlüssel oder Metallgegenstände auf das Ladepad.

**ANWENDUNG**  
Den Stecker USB-C an die Stromquelle und den magnetisches-Stecker an das Gerät anschließen.

#### GB Magnetic USB-C charging cable

**PACK CONTENT (Fig.1)**  
1. Magnetic USB-C charging cable  
User manual

**PRODUCT SPECIFICATIONS**  
Input: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Output: 5W / 7,5W / 10W / 15W  
Max output: 15W  
Cable length: 1 mt

**WARNINGS**  
- For correct operation, recharge via a 20W (Fig.2) power supply. Power supply not included.  
- Compatible with covers up to 4mm thick and with no metal parts.  
- Do not place keys or metal objects on the charging pad.

**USE**  
Connect the USB-C connector to the mains and the magnetic connector to your device.

#### FR Câble de charge magnétique USB-C

**CONTENU (Fig.1)**  
1. Câble de charge magnétique USB-C  
Manuel d'instruction

**CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT**  
Entrée : 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Sortie : 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W  
Puissance maximale : 15 W  
Longueur du câble: 1 mt

**AVERTISSEMENT**  
- Pour un bon fonctionnement, rechargez via une alimentation de 20W (Fig.2). Alimentation non incluse.  
- Compatible avec des coques de protection jusqu'à 4mm d'épaisseur et sans partie métallique.  
- Ne placez pas de clés ou d'objets métalliques sur la base.

**UTILISATION**  
Brancher le connecteur USB-C sur la source d'alimentation et le connecteur magnétique sur le dispositif.

#### ES Cable de carga magnético USB-C

**CONTENIDO DEL PACK (Fig.1)**  
1. Cable de carga magnético USB-C  
Manual de usuario

**ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO**  
Salida: 5V D.C. 3A / 9V D.C. 2,22A / 12V D.C. 1,67A  
Salida máxima: 15W  
Longitud del cable: 1 mt

**ADVERTENCIA**  
- Para un funcionamiento correcto, recargue mediante una fuente de alimentación de 20W (Fig. 2). Fuente de alimentación no incluida.  
- Compatible con fundas de hasta 4 mm de grosor y sin partes metálicas.  
- No coloque llaves u objetos metálicos en la almohadilla de carga.

**EJEMPLO**  
Conectar el conector USB-C en la fuente de alimentación y, el conector magnético, en el dispositivo.

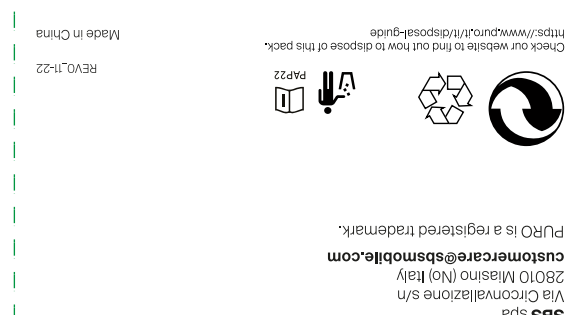


Fig. 1

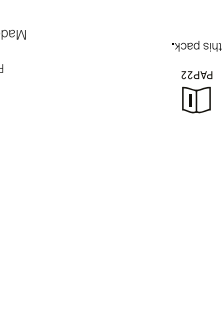


Fig. 2

FRONT



BACK



76 mm

48 mm